

Montevideo, Noviembre 22 de 1878

Querida Señora Carmel V. de Frías

Querida Señora

Me alegro mucho de que:

Como habrás sabido por lo que te dirigi desde Santa Arce, el 18 del presente llegamos a ese lugar que dejamos algunas horas después con destino a Montevideo.

Los cinco días de viaje que trascurrieron fueron un verdadero paseo. pues esos mares no son tan procelosos como aquellos.

El 18 a las 8<sup>h</sup> 30<sup>m</sup> p.m. fondeábamos frente a Montevideo, retirado del puerto pues el fondeo es tan escaso en el que no permite llegar sino a buques de mediano calado.

Montevideo es una preciosa ciudad muy accidentada en su suelo por lo que continuamente hay que subir o bajar circunstanacias que, en cambio de la molestia que lleva consigo, favorece la limpieza de la ciudad que se lava por sí sola con las lluvias torrenciales que continuamente se descañan.

El día que llegamos hacía un calor espantoso pero la lluvia del día siguiente le ha suavizado la temperatura.

Aunque todos los edificios son de escayola con el cal. bañillo, estos modestos, los

tan elegante, y sin ser tan estueros  
como los de Santiago son mucho mas  
desahogadas que las de Valparaiso por  
todas tienen su patio interior embaldosa-  
dos de marmol por lo general y con plantas  
en cajones o maceteros

La ciudad es bastante densa, la  
cruz <sup>de cruceros</sup> ~~an~~ en <sup>cuatro</sup> o cinco lineas de  
ferrocarril de sangre perteneciente a  
distintos empresarios, que limitan tanto  
el trafico de carruajes de porta que  
casi no se ven por las calles y es necesari-  
so ir a las calles a la plaza principal  
pagar <sup>por el</sup> ~~por el~~ <sup>en</sup> ~~en~~ <sup>un</sup> ~~un~~ <sup>par</sup> ~~par~~  
de los nuevos, sino por <sup>un</sup> ~~un~~ <sup>par</sup> ~~par~~  
mucho mas <sup>que</sup> ~~que <sup>el</sup> ~~el~~ <sup>plata</sup> ~~plata <sup>que</sup> ~~que~~  
vale esto 80 ct. y el Oro <sup>es</sup> ~~es~~ <sup>un</sup> ~~un~~ <sup>carlito</sup> ~~carlito~~  
de 12 p. ciento. La libra <sup>estaria</sup> ~~estaria~~ <sup>con</sup> ~~con  
por 12 p. y 1 ct. <sup>en</sup> ~~en~~ <sup>un</sup> ~~un~~ <sup>par</sup> ~~par~~  
el cambio esta al 51 y <sup>se</sup> ~~se~~ <sup>en</sup> ~~en~~ <sup>un</sup> ~~un~~ <sup>par</sup> ~~par~~  
Santiago - Oro y plata abundan, el papel  
se <sup>deprecia</sup> ~~deprecia~~ <sup>en</sup> ~~en~~ <sup>un</sup> ~~un~~ <sup>par</sup> ~~par~~  
para <sup>un</sup> ~~un~~ <sup>par</sup> ~~par~~ <sup>en</sup> ~~en~~ <sup>un</sup> ~~un~~ <sup>par</sup> ~~par~~  
fertil y sano el clima, por una <sup>en</sup> ~~en~~ <sup>un</sup> ~~un~~ <sup>par</sup> ~~par~~  
terrible desde <sup>hoy</sup> ~~hoy~~ <sup>5</sup> ~~5~~ <sup>años</sup> ~~años~~ <sup>a</sup> ~~a <sup>este</sup> ~~este~~ <sup>parte</sup> ~~parte~~ <sup>a</sup> ~~a~~  
la que ya <sup>se</sup> ~~se <sup>principia</sup> ~~principia~~ <sup>a</sup> ~~a~~ <sup>notar</sup> ~~notar <sup>en</sup> ~~en~~ <sup>ingenia</sup> ~~ingenia~~  
como se nota por el <sup>metalo</sup> ~~metalo~~ <sup>que</sup> ~~que~~ <sup>circula</sup> ~~circula~~  
el cambio <sup>constante</sup> ~~constante~~, debido a que la  
exportacion en los <sup>ultimos</sup> ~~ultimos~~ <sup>de</sup> ~~de <sup>años</sup> ~~años~~ <sup>ha</sup> ~~ha~~  
ido superior a la <sup>importacion</sup> ~~importacion~~~~~~~~~~~~~~~~

Por su parte el dictador actual, coronel  
Latorre, a contribuido a este resultado re-  
primiendo con mano <sup>fuerte</sup> ~~fuerte~~ a los turbulentos  
rescatando <sup>una parte de</sup> ~~una parte de el papel moneda, pagando la~~

desde extranjero i con el que me en las  
banderas que isfektaban la ciudad,  
la campana, como le llaman aqui.

El 24, a las seis, pasado mañana  
con las elecciones i con seguridad por  
de adelante que Latam saldrá elec-  
to con oposición, pues de los 60 a 80  
mil votos que tiene este pueblo  
mas de la mitad son chilenos, italianos,  
españoles, panameños... D. J. <sup>con el voto de los extranjeros</sup> <sup>en la</sup> <sup>goza</sup>  
de prestigio por que les asegura la paz  
para sus negocios. ~~Por tanto~~ sucede  
en el resto del país donde los capitalis-  
tas extranjeros están en mayoría pues  
de 26 mil contribuyentes agricultores (pues  
se propiedades raíces) 14 mil son italianos,  
españoles, panameños, habiendo solo tres  
Chilenos en total, que representan un capital  
de 40 mil pesos escasos.

Por lo tanto i Montecarlo para arbor-  
ar me. Al decir de aqui me aloje en el Hotel  
de la paz para acompañarme en un inglés  
J. Hamilton Smith de la casa de Mess  
Scott, que viene tambien para un pue-  
to. Por fortuna el buen gringo habia  
estado aqui algunos años antes de che-  
gar a decir a el que ~~estaba~~ <sup>estaba</sup> la ciudad  
i edificios mas importantes de la ciudad  
con tambien me ha presentado a algu-  
nos de sus amigos que me han introdu-  
cido a la <sup>salida</sup> <sup>comercio</sup> <sup>de</sup> <sup>seguros</sup> <sup>en</sup> <sup>en</sup>  
periodicos.



esta noche lo he encontrado. Le pinto,  
manana guiso de vaca i el me facilitara  
los medios de adquirir las noticias que  
busco.

La no feri hay a Buenos Aires  
para lo hara tan pronto como me sea  
posible.

Mi querida Carmelo: mucho me cuesta confor-  
marme con esta separacion que es me hace tan  
duro despues de haberme hospedado juntos por  
tanto tiempo, pero que hacer, es preciso resignar-  
se i esto hara mi buena i basta espres.

Cuando marchaba entre Surbera Armas  
i Montevideo, caí me lamentaba de no haber  
te traído Carrizgo, siendo lo tranquilo del  
mar, el lugar que me es amable i lo que  
habrá gozado nuestra Blanquita corriendo  
de en la espaciosa cubierta del vapor; i, au-  
tice el animo de propenent el viaje, si mi  
permanencia en estos lugares fuere de alguna  
meses. Mas pensando lo bien he visto que  
habia en este muchacho de quedarse aparte de  
que me me resolveria a que al menos sola en  
el vapor sujeto a las mil molestias que ocu-  
rren un viaje a que no se sabe ni a donde  
de aguas adas por la circunstancia de no  
poder <sup>dever</sup> a autoridades entre indios, aunque por  
lo general hablan todo francés;

Despues he visto que el viaje avalla mu-  
cho mas d. lo que me imagine pues ad i  
mucho cuesta como lo es i, esto viene a ser  
un obstaculo mayor a desear que no deban con-

Novembre 23 de 1878

El "Caso" trabaja en la parte de la parte en  
un papel que debe encontrarse en el bolsillo  
del sujeto de mi leinte delgado en la  
firma de el i. m. a. mas de la  
establecida seria preciso que anote la can-  
de la dote en la parte que forma el recep-  
to de la dote y se aglomeran las aguas i bus-  
car en la parte, pues, han sido hechos que  
do, que se las pite raciones de las aguas  
de las lavanderas habian reunido esa parte  
i rasgar el cartón o muy ablt. de la  
de la dote.

A Grupos ranchos Casaca

4  
Mr. Arthur

Nov. 26/28

Anoche estuve en casa del ministro del  
Brasil que es el señor Lopez Netto, de  
la Jacinto que lo dije anteriormente,  
y para que me remitiera un ejemplar  
del 2º tomo de su trabajo. dediqué a  
Sr. Lopez.

Ergebnis

John